

# TERMOSTATY PRO CHLAZENÍ S PASIVNÍM ODTÁVÁNÍM A POMOCNÝM RELÉ

## XR30CX

**OBSAH**

1.	Všeobecná upozornění .....	1
2.	Obecný popis .....	1
3.	Řízení zátěže .....	1
4.	Povely na čelním panelu přístroje .....	1
5.	Záznam dosažených MIN / MAX teplot .....	2
6.	Hlavní funkce .....	2
7.	Parametry .....	2
8.	Digitální vstupy .....	3
9.	TTL výstup – pro monitorovací systém .....	4
10.	Výstup pro displej X-REP (volitelně) .....	4
11.	Instalace a montáž .....	4
12.	Elektrické zapojení .....	4
13.	Použití programového klíče HOT KEY .....	4
14.	Signalizace alarmů .....	4
15.	Technické údaje .....	5
16.	Schéma zapojení .....	5
17.	Hodnoty standardního nastavení .....	5

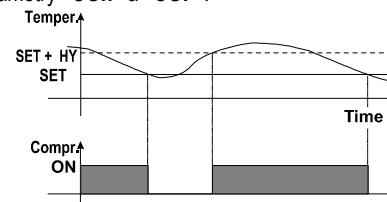
parametrů, které lze snadno naprogramovat klávesnicí nebo programovacím klíčem HOT KEY.

### 3. ŘÍZENÍ ZÁTĚŽE

#### 3.1 KOMPRESOR

Regulace se provádí podle teploty naměřené čidlem termostatu s pozitivním rozdílem od žádané hodnoty. Kompresor se spustí tehdy, vzroste-li teplota nad hodnotu součtu žádané hodnoty a hystereze SET+Hy. Když teplota poklesne na žádanou hodnotu SET, kompresor se opět vypne.

V případě poruchy čidla termostatu je okamžik startu a zastavení kompresoru určen parametry "COn" a "COF".



#### 3.2 ODTÁVÁNÍ

Odtávání probíhá jednoduchým zastavením kompresoru. Parametry se používají k řízení intervalu mezi cykly odtávání (IdF) a délky odtávání (MdF).

### 4. POVELY NA ČELNÍM PANELU PŘÍSTROJE



**SET:** Zobrazení žádané hodnoty. V režimu programování slouží k výběru parametru nebo potvrzení operace.

**↖ (DEF):** Zahájení ručního odtávání

**↗ (UP):** Zobrazení MAX. zaznamenané teploty a v režimu programování slouží k pohybu v seznamu parametrů a ke zvětšení zobrazené hodnoty.

**↘ (DOWN):** Zobrazení MIN. zaznamenané teploty a v režimu programování slouží k pohybu v seznamu parametrů a ke zmenšení zobrazené hodnoty.

**POWER:** Zapnutí a vypnutí přístroje při nastavení onF=oFF

**LED:** Zapnutí světla, jestliže je oA1=Lig

#### KOMBINACE KLÁVĚS:

**↗ + ↘ :** Zamknutí a odemknutí klávesnice.

**SET + ↘ :** Vstup do režimu programování.

**SET + ↗ :** Návrat k zobrazení hodnoty prostorové teploty.

#### 4.1 VÝZNAM JEDNOTLIVÝCH KONTROLEK

Funkce kontrolek je popsána v níže uvedené tabulce:

LED	REŽIM	FUNKCE
❄	Svítí	Kompresor v chodu
❄	Bliká	Zpoždění minimálního cyklu kompresoru
❄	Svítí	Probíhá odtávání
⌚	Svítí	Alarm
⌚	Svítí	Probíhá nepřetržitý cyklus chlazení

### 2. OBECNÝ POPIS

Modely XR30CX jsou termostaty s pasivním odtáváním osazené mikroprocesorem, vhodné pro aplikace chlazení při normálních teplotách. Vhodné jsou pro montáž do panelu a mají rozměry 32x74 mm. Jsou vybaveny dvěma reléovými výstupy. Jedním pro ovládání kompresoru a druhým pro světlo, signalizaci alarmu nebo jako pomocný výstup. Je možno k nim připojit až tři teplotní čidla PTC nebo NTC. Jedno pro řízení teploty, druhé a třetí jsou volitelné (připojené ke konektoru pro HOT KEY a na dig.vstup) pro signalizaci alarmu kondenzační teploty nebo pouze k zobrazení libovolné teploty na vzdáleném displeji. Přístroje mají rovněž digitální vstup pro alarmovou signalizaci, pro zapínání pomocného výstupu nebo pro spouštění odtávání. Digitální vstup lze volitelně nakonfigurovat pro čtvrté teplotní čidlo.

Výstup pro HOT KEY lze využít k připojení přístroje (pomocí externího modulu XJ485-CX) k monitorovacímu systému Dixell X-WEB. Komunikace probíhá protokolem ModBUS-RTU. Přístroje lze plně nakonfigurovat pomocí

	Svítí	Energy saving cyklus
	Svítí	Zapnuto světlo
	Svítí	Pomocné relé zapnuto
	Svítí	Měřené jednotky
	Bliká	Režim programování

## 5. ZÁZNAM DOSAŽENÝCH MIN / MAX TEPLIT

### 5.1 ZOBRAZENÍ MIN. DOSAŽENÉ TEPLITY

1. Stiskněte tlačítko .
2. Na displeji se zobrazí hlášení "Lo" a následuje minimální dosažená teplota.
3. Opětovným stisknutím tlačítka nebo vyčkáním 5 s se přístroj vrátí do normálního režimu zobrazování měřené teploty.

### 5.2 ZOBRAZENÍ MAX. DOSAŽENÉ TEPLITY

1. Stiskněte tlačítko .
2. Na displeji se zobrazí hlášení "Hi" a následuje maximální dosažená teplota.
3. Opětovným stisknutím tlačítka nebo vyčkáním 5 s se přístroj vrátí do normálního režimu zobrazování měřené teploty.

### 5.3 VYMAZÁNÍ ZAZNAMENANÉ MIN. / MAX. TEPLITY

1. V režimu prohlížení MIN. / MAX. teploty stiskněte tlačítko **SET** na déle než 3 s, než se zobrazí hlášení **rSt**.
2. Potvrďte operaci a hlášení **rSt** začne blikat. Zobrazí se měřená teplota.

## 6. HLAVNÍ FUNKCE

### 6.1 ZOBRAZENÍ ÚDAJE O ŽÁDANÉ HODNOTĚ

1. Krátce stiskněte tlačítko **SET** a na displeji se zobrazí žádaná hodnota.
2. Pro návrat k aktuální teplotě opět krátce stiskněte **SET** nebo 5 s počkejte.

### 6.2 ZMĚNA ŽÁDANÉ HODNOTY

1. Podržte tlačítko **SET** déle než 2 s.
2. Zobrazí se údaj žádané hodnoty a kontrolka začne blikat.
3. Nastavenou hodnotu lze měnit stiskem tlačítek nebo (do 10 s).
4. Nově nastavenou hodnotu lze uložit opětovným stiskem tlačítka **SET** nebo automaticky po 10 s.

### 6.3 ZAHÁJENÍ RUČNÍHO ODTÁVÁNÍ

Stiskněte a podržte tlačítko déle než 2 s.

### 6.4 ZMĚNA HODNOTY LIBOVOLNÉHO PARAMETRU

1. Současným stiskem tlačítek **SET** + po dobu 3 s se přístroj přepne do režimu programování (kontrolka začne blikat). Současně se zobrazí název prvního parametru v uživatelském úrovni - obvykle hystereze Hy.
2. Pomocí tlačítek nebo vyberte žádaný parametr.
3. Stiskem tlačítka **SET** zobrazíte jeho aktuální hodnotu.
4. Pomocí tlačítek nebo nastavte novou hodnotu parametru.
5. Stiskem tlačítka **SET** novou hodnotu uložíte a přesunete se k následujícímu parametru.

**Ukončení:** Stiskněte současně tlačítka **SET** a a nebo vyčkejte 15 s.

**POZNÁMKA:** K uložení nové hodnoty dojde v obou případech.

### 6.5 SKRYTÉ MENU

Skryté menu obsahuje všechny parametry přístroje - tedy uživatelské (úroveň Pr1), i skryté (úroveň Pr2).

### VSTUP DO SKRYTÉHO MENU

1. Do režimu programování vstoupíte současným stiskem tlačítka **SET** + po dobu 3 s (LED začne blikat) a zobrazí se první parametr v uživatelském menu (stejně jako kap.6.4, bod 1.).
2. Uvolněte tlačítka a znova je stiskněte (**SET** + ) po dobu dalších 7 s. Zobrazí se hlášení **Pr2** a ihned parametr **Hy**. **NYNÍ JSTE VE SKRYTÉM MENU.**
3. Pomocí tlačítek nebo vyberte požadovaný parametr.

4. Stiskněte tlačítko **SET** pro zobrazení jeho hodnoty.
5. Tlačítkem nebo můžete tuto hodnotu změnit.
6. Stiskem tlačítka **SET** uložte novou hodnotu do paměti a přejděte k dalšímu parametru.

**Ukončení:** Stiskem tlačítka **SET** + nebo vyčkáním po dobu 15 s.

**POZN.:** Pokud nejsou žádné parametry v menu **Pr1**, zobrazí se po 3s hlášení **noP**. Podržte znova tlačítka **SET** + než se zobrazí hlášení **Pr2**.

**POZN.:** K uložení nové hodnoty dojde v obou případech.

### JAK PŘESUNOUT PARAMETR ZE SKRYTÉHO MENU DO SEZNAMU PRVNÍ ÚROVNĚ A NAOPAK

Každý parametr umístěný ve skrytém menu **Pr2** se může odebrat nebo přidat do parametrů menu **Pr1** (uživatelské menu) stiskem tlačítka **SET** + při zobrazeném názvu parametru.

Ve skrytém menu **Pr2** jsou parametry první úrovně značeny svítící desetičinnou tečkou u názvu parametru.

### 6.6 UZAMČENÍ KLÁVESNICE

1. Podržte po dobu alespoň 3 s současně tlačítka + .
2. Zobrazí se hlášení **POF** a klávesnice je uzamčena. Nyní je možné sledovat pouze nastavení žádané hodnoty nebo MIN. / MAX. zaznamenanou teplotou.
3. Bude-li kterákoli klávesa stisknuta déle než 3 s, zobrazí se zpráva **POF**.

### 6.7 OPĚTOVNÉ ODBLOKOVÁNÍ KLÁVESNICE

Podržte po dobu alespoň 3 sekund současně tlačítka + , než se zobrazí zpráva **POn**.

### 6.8 NEPŘETRŽITÝ CYKLUS

Pokud není v činnosti odtávání, lze stisknutím tlačítka na déle než 3 s spustit nepřetržitý cyklus. Kompresor bude pracovat v nepřetržitém cyklu dle žádané hodnoty nepřetržitého cyklu "CCS" v cyklech "CCt". Může být opět ukončen před uplynutím nastaveného času stisknutím tlačítka na 3 s.

### 6.9 FUNKCE ON / OFF

Při nastavení parametru "onF=oFF" je možno tlačítkem přístroj vypnout. Na displeji se zobrazí hlášení "OFF". V tomto režimu je regulace vypnuta. Opětovné zapnutí se provádí znova tlačítkem .

**POZOR :** Zátěže připojené na v klidu sepnutých kontaktech přístroje zůstávají vždy pod napětím, i když je přístroj v režimu OFF.

## 7. PARAMETRY

**Pozn.** Parametry psané kurzívou jsou pouze ve skrytém menu.

### REGULACE

**Hy** **Hystereze:** (0,1 až 25,5°C / 1 až 255°F) Hystereze regulačního zásahu pro žádanou hodnotu. Ke startu kompresoru dojde, když teplota stoupne na žádanou hodnotu plus hysterezi SET+Hy. Vypnutí kompresoru nastane, když teplota klesne na žádanou hodnotu.

**LS** **Minimum žádané hodnoty:** (-50 °C až SET; -58 °F až SET): Nastavuje minimální akceptovatelnou žádanou hodnotu.

**US** **Maximum žádané hodnoty:** (SET až 110 °C, SET až 120 °F): Nastavuje maximální akceptovatelnou žádanou hodnotu.

**Ot** **Kalibrace prostorového čísla termostatu:** (-12 až 12°C, -120 až 120°F) Umožňuje kompenzovat případný offset čísla termostatu.

**P3P** **Existence 3. čísla:** Pouze je-li přístroj s touto možností **n** = není nainstalováno: svorka 9 je pro digitální vstup **y** = je nainstalováno: svorka 9 je pro připojení 3 čísla.

**O3** **Kalibrace 3. čísla:** Pouze je-li přístroj s touto možností (-12 až 12 °C; -120 až -120 °F). Umožňuje kompenzovat případný offset 3 čísla.

**P4P** **Existence 4. čísla:** **n** = není nainstalováno, **y** = je nainstalováno.

**O4** **Kalibrace 4. čísla:** (-12 až 12 °C; -120 až -120 °F). Umožňuje kompenzovat případný offset 4 čísla.

**OdS** **Zpoždění výstupu regulace po zapnutí přístroje:** (0 až 255 min) Tato funkce se aktivuje při zapnutí přístroje a zamezuje aktivaci výstupů po dobu nastavenou tímto parametrem.

- AC** Minimální cyklus kompresoru: (0 až 50 min) Minimální interval mezi zastavením a opětovným rozbehem kompresoru.
- CCt** Čas zapnutí kompresoru - nepřetržitý cyklus (cyklus rychlého zmražení): (0.0 – 24.0 hodin, po 10 min) Umožňuje nastavit délku nepřetržitého cyklu: kompresor běží bez přerušení po dobu CCt. Používá se např. při plnění prostoru novými výrobky.
- CCS** Žádaná hodnota nepřetržitého cyklu: (-50 až 150°C) Umožňuje nastavit žádanou hodnotu nepřetržitého cyklu.
- Con** Zapnutí kompresoru při vadné sondě: (0 až 255 min) Čas během kterého běží kompresor při poruše prostorového čidla. Při Con=0 kompresor je vždy vypnut.
- COF** Vypnutí kompresoru při vadné sondě: (0 až 255 min) Čas během kterého je kompresor vypnut při poruše prostorového čidla. Při COF=0 kompresor vždy v chodu.
- CH** Typ regulace : CL = chlazení, Ht = topení.

**ZOBRAZENÍ, ROZLIŠENÍ**

- CF** Jednotky měření: °C=Celsius, °F=Fahrenheit, **UPOZORNĚNÍ**: Když se změní jednotky měření, musí se zkontrolovat a případně změnit též parametry SET, Hy, LS, US, Ot, ALU, ALL,...
- rES** Rozlišení (°C): (in = 1°C; dE = 0.1°C) Zobrazení desetinných míst.
- dLy** Zpoždění displeje: (0 až 20,0 min, po 10 s) Pokud teplota roste, zobrazí se nárůst o 1 jednotku po tomto zpoždění.

**ODTÁVÁNÍ**

- IdF** Interval odtávání: (1 až 120 hod) Určuje časový interval mezi dvěma začátky odtávacích cyklů.
- MdF** Maximální doba trvání odtávání: (0 až 255 min) Nastavuje dobu trvání odtávání.
- dFd** Teplota zobrazená při odtávání: (rt = měřená teplota ; it = teplota na začátku odtávání ; SET = žádaná hodnota; dEF = hlášení "dEF")
- dAd** Max. zpoždění displeje po odtávání: (0 až 255 min) Nastavuje maximální dobu mezi koncem odtávání a začátkem zobrazení skutečné teploty.

**ALARMY**

- ALC** Nastavení typu alarmu: (Ab; rE) Ab= absolutní teplota: teplota alarmu je dána hodnotami ALL nebo ALU. rE = teplota alarmu je vztázena k žádané hodnotě. Alarm se aktivuje, když teplota překročí hodnoty "SET+ALU" nebo "SET-ALL".
- ALU** Horní teplotní limit pro alarm: (SET až 110°C, SET až 230°F) Při dosažení této teploty dojde po prodlevě ALd k aktivaci alarmu.
- ALL** Dolní teplotní limit pro alarm: (-50°C až SET, -58°F až SET) Při dosažení této teploty dojde po prodlevě ALd k aktivaci alarmu.
- AFH** Hystereze teplotního alarmu / chodu ventilátoru: (0,1 až 25,5 °C, 1 až 45°F ) Hystereze nápravy teplotního alarmu a zároveň hystereze restartu ventilátoru při dosažení teploty FS.
- ALd** Zpoždění teplotního alarmu: (0 až 255 min) Interval mezi detekcí alarmu a jeho signalizací.
- dAO** Zpoždění (vyloučení) alarmu po zapnutí přístroje:(0 až 23.5 hod) Doba po zapnutí přístroje kdy jsou vyloučeny všechny teplotní alarmy.

**TEPLOTNÍ ALARM KONDENZÁTORU**

- AP2** Výběr čidla alarmu kondenzátoru: nP = není čidlo ; P1 = prostorové čidlo ; P3 = volitelné čidlo na dig. vstupu; P4 = čidlo připojené na konektor HOT KEY.
- AL2** Dolní teplotní alarm kondenzátoru: (-55 až 150°C) Při dosažení této teploty dojde po prodlevě Ad2 k aktivaci alarmu LA2.
- Au2** Horní teplotní alarm kondenzátoru: (-55 až 150°C) Při dosažení této teploty dojde po prodlevě Ad2 k aktivaci alarmu HA2.
- AH2** Hystereze pro nápravu teplotního alarmu kondenzátoru: (0,1 až 25,5 °C, 1 až 45°F).
- Ad2** Zpoždění teplotního alarmu kondenzátoru: (0 až 255 min) Interval mezi detekcí alarmu kondenzátoru a jeho signalizací.
- dA2** Zpoždění (vyloučení) alarmu kondenzátoru po zapnutí přístroje:(0 až 23.5 hod, po 10 min) Doba po zapnutí přístroje kdy jsou vyloučeny všechny teplotní alarmy kondenzátoru.
- bLL** Vypnutí kompresoru při dolním alarmu kondenzátoru: n=no kompresor pracuje dále, Y=yes kompresor je po dobu trvání alarmu vypnut, v každém případě se regulace znova spustí po čase AC.

- AC2** Vypnutí kompresoru při horním alarmu kondenzátoru: n=no kompresor pracuje dále, Y=yes kompresor je po dobu trvání alarmu vypnut, v každém případě se regulace znova spustí po čase AC.

**DRUHÉ RELÉ**

- tbA** Vypnutí alarmového relé (pro oA1=Alr): n: vypnutí je zakázáno, alarmové relé je aktivováno po celou dobu trvání alarmových podmínek; y:vypnutí je povoleno, alarmové relé lze vypnout při alarmových podmínkách stisknutím libovolného tlačítka.
- oA1** Konfigurace druhého relé: **ALr** = alarm; **Lig** = světlo; **AuS** = Pomocné relé; **onF** = vždy zapnuto při zapnutí přístroje, **dEF**, **db**, **Fan**, **dF2** = nepoužívá se.
- AoP** Polarita alarmového relé: **oP**: kontakty 1-2 rozpojeny při alarmu; **CL**: kontakty 1-2 spojeny při alarmu.

**DIGITÁLNÍ VSTUP**

- i1P** Polarita digitálního vstupu: **oP**: digitální vstup se aktivuje rozpojením kontaktu; **CL**: digitální vstup se aktivuje sepnutím kontaktu.
- i1F** Konfigurace digitálního vstupu: **EAL** = externí alarm: "zobrazí se hlášení "EA"; **bAL** = dveřní kontakt: "zobrazí se hlášení "CA"; **PAL** = tlakový spínač: "zobrazí se hlášení "CA"; **dor** = funkce dveřního spínače, **dEF** = aktivace odtávacího cyklu; **AUS** = zapnutí druhého relé při oA1=AUS; **Htr** = přepnutí režimu (chlazení – topení), **FAn** = nepoužívá se, **ES** = Energy saving.
- id** Zpoždění alarmu digitálního vstupu. (0 až 255 min) zpoždění mezi detekcí stavu vnějšího alarmu (i1F = EAL nebo i1F = bAL) a jeho signalizaci, zpoždění signalizace otevření dveří (i1F = dor) a časový interval pro scítání aktivaci tlakového spínače (i1F = PAL).
- nPS** Počet zapnutí tlakového spínače: (0 až 15) Počet zapnutí tlakového spínače, v intervalu did, než se vyhlásí alarm (i1F = PAL). **Při dosažení počtu sepnutí nPS v intervalu did se přístroj vypne a restartuje se do normálního režimu regulace.**
- odc** Stav kompresoru a ventilátoru při otevření dveří: **no** = normální, **Fan** = ventilátor vypne, **CPr** = kompresor vypne, **F\_C** = oba se vypnou.
- rrd** Restart výstupů při alarmu otevření dveří: **no** = výstupy neovlivněny alarmem otevřených dveří, **yES** = výstupy se restartují při alarmu otevřených dveří.
- HES** Zvýšení teploty během cyklu Energy Saving: (-30 až 30 °C; -22 až 86 °F). Umožňuje nastavit zvýšení teploty během cyklu Energy Saving.

**DALŠÍ**

- Adr** Adresa sériové komunikace: (1 až 244). Identifikuje přístroj při připojení do monitorovacího systému.
- PbC** Typ čidla: Umožňuje nastavit typ čidla: PtC = PTC; ntC = NTC.
- onF** Funkce tlačítka ON/OFF: nu = vypnuto; oFF = zapnuto; ES = nenastavujte.
- dP1** Zobrazení čidla termostatu
- dP3** Zobrazení 3 čidla
- dP4** Zobrazení 4 čidla
- rSE** Skutečná žádaná hodnota: zobrazuje skutečnou žádanou hodnotu během cyklu Energy saving nebo nepřetržitého cyklu.
- rEL** Verze software přístroje
- PtB** Kód tabulky parametrů: pouze ke čtení

**8. DIGITÁLNÍ VSTUPY – POUZE PŘI P3P=N**

Digitální kontakt je možno parametrem "i1F" naprogramovat na 7 funkcí.

**8.1 VSTUP SPÍNAČE DVEŘÍ (I1F=DOR)**

- Při vstupu signálu polohy dveří do přístroje a podle nastavené hodnoty parametru "odc" mohou být výstupy relé změněny takto: **no** = nedojde k ovlivnění ventilátoru a kompresoru, **Fan** = ventilátor se vypne, **CPr** = kompresor se vypne, **F\_C** = kompresor i ventilátor se vypnou.
- Po uplynutí časového intervalu (nastaveného parametrem "did") se při otevření dveří aktivuje alarm, na displeji se zobrazí sdělení "dA" a regulace se restartuje (pokud je rtr=yES). Alarm se vypne při deaktivaci digitálního vstupu. Při otevření dveří jsou blokovány alarmy pro horní a spodní teplotu.

## 8.2 VŠEOBECNĚ PLATNÝ ALARM (I1F=EAL)

Pokud je aktivován digitální vstup, přístroj čeká po dobu intervalu "did", než dojde k hlášení alarmu "EAL". Stav výstupů se nezmění, poplach bude ukončen, jakmile přestane být aktivován digitální vstup.

## 8.3 VÁZNÝ ALARM (I1F=bAL)

Pokud je aktivován digitální vstup, přístroj čeká po dobu intervalu "did", než dojde k hlášení alarmu "CA". Výstupní relé se odpojí a alarm bude ukončen, jakmile přestane být aktivován digitální vstup.

## 8.4 TLAKOVÝ SPÍNAČ (I1F=PAL)

Pokud během časového intervalu "did" počet aktivací tlakového spínače dosáhne hodnotu "nPS", potom se zobrazí hlášení "CA". Kompresor bude vypnut a zastaví se proces regulace. Když je digitální vstup aktivní, je kompresor vždy vypnut. Pokud je počet aktivací v intervalu dosažen, vypněte a zapněte přístroj, a regulace se restartuje.

## 8.5 SPUŠTĚNÍ ODTÁVÁNÍ (I1F=dFr)

Při vytvoření podmínek pro spuštění se zahájí odtávání. Po skončení odtávání se normální regulace zapne znova pouze tehdy, pokud je digitální vstup vypnut. Jinak přístroj čeká na uplynutí doby bezpečného intervalu "MdF".

## 8.6 ZMĚNA AKCE TOPENÍ – CHLAZENÍ (I1F=HTR)

Tato funkce umožňuje změnu akce regulátoru z chlazení na topení a naopak.

## 8.7 FUNKCE ENERGY SAVING (I1F=ES)

Tato funkce umožňuje změnu žádané hodnoty SET + HES během cyklu Energy Saving. Tato funkce je aktivována po celou dobu sepnutí digitálního vstupu.

## 8.8 POLARITA DIGITÁLNÍCH VSTUPŮ

Polarita digitálních vstupů je závislá na parametrech "i1P" :

**CL** = digitální vstup je aktivován při sepnutí kontaktu

**OP** = digitální vstup je aktivován při rozepnutí kontaktu

## 9. TTL VÝSTUP – PRO MONITOROVACÍ SYSTÉM

Sériový výstup TTL, na konektoru pro připojení HOT KEY, umožňuje pomocí externího převodníku TTL/RS485 typ XJ485-CX, přístroj připojit pomocí protokolu ModBUS-RTU k monitorovacím systémům Dixell např. X-WEB500/3000/300.

## 10. VÝSTUP PRO displej X-REP (VOLITELNĚ)

Volitelně může být na konektor pro HOT KEY připojen vzdálený displej X-REP. Tento výstup nahrazuje připojení sériové linky RS485/TTL.



Připojení displeje X-REP je nutno použít kably CAB-51F(1m), CAB-52F(2m), CAB-55F(5m),

## 11. INSTALACE A MONTÁŽ

Regulátor XR30C se montuje do panelu, do vyříznutého otvoru o rozměrech 29x71 mm a připevňuje pomocí speciálních objímek, které je součástí dodávky.

Povolený pracovní rozsah okolní teploty pro bezporuchový provoz je 0 až 60 °C. Zařízení neumisťujte do míst s výskytem silných vibrací, nevystavujte je působení korozivních plynů, nadměrných nečistot nebo vlhkosti. Stejná doporučení platí i pro použitá čidla. Zajistěte volné proudění vzduchu okolo chladících otvorů.

## 12. ELEKTRICKÉ ZAPOJENÍ

Jednotky jsou osazeny šroubovací svorkovnicí umožňující připojit vodiče o průřezu až 2,5 mm<sup>2</sup>. Předtím, než začnete zapojovat vodiče, přesvědčte se, zda použité napájecí napětí odpovídá nastavení jednotky. Přívody od čidel veďte odděleně od napájecích vodičů, od vedení k ovládaným spotřebicům a od silových vedení. Dbejte, aby nedošlo k překročení maximální povolené zátěže relé. V případě potřeby výkonějšího spínání použijte vhodné externí relé.

## 12.1 PŘIPOJENÍ ČIDLA

Čidlo je třeba montovat špičkou vzhůru, aby se zabránilo poškození vlivem náhodného průniku kapaliny. Aby bylo dosaženo správného měření průměrné prostorové teploty, doporučuje se umístit čidlo stranou silnějšího proudění vzduchu. Čidlo teploty ukončení odtávání umístěte mezi žebra výparníku do nejchladnějšího místa, kde se vytváří největší množství ledu, daleko od ohříváče nebo od nejteplejšího místa v průběhu odtávání, abyste zabránili předčasnemu ukončení odtávání.

## 13. POUŽITÍ PROGRAMOVÉHO KLÍČE HOT KEY

### 13.1 JAK NAPROGRAMOVAT KLÍČ "HOT KEY" Z PŘÍSTROJE

1. Naprogramujte přístroj tlačítka.
2. Když je přístroj zapnut, zasuňte "Hot key" a stiskněte tlačítko ▲; zobrazí se hlášení "uPL" a rozblíží se "End".
3. Stiskněte tlačítko "SET" a hlášení "End" přestane blikat.
4. Vypněte přístroj, vyjměte programovací klíč "Hot Key" a přístroj znovu zapněte.

**Pozn:** Při nesprávném naprogramování a přenosu dat se zobrazí hlášení "Err". V tomto případě stiskněte znovu tlačítko ▲ pokud chcete restartovat čtení, nebo vyjměte klíč "Hot key" a operace opakujte.

### 13.2 JAK PROGRAMOVAT PŘÍSTROJ POMOCÍ "HOT KEY"

1. Přístroj vypněte.
2. Zasuňte naprogramovaný "Hot Key" do konektoru 5 PIN a přístroj zapněte.
3. Zavedení parametrů z "Hot Key" do paměti přístroje se provede automaticky; zobrazí se hlášení "doL" a rozblíží se "End".
4. Po 10 sekundách se přístroj restartuje a začne pracovat s novými parametry.
5. Vyjměte programovací klíč "Hot Key".

**Pozn:** Při nesprávném naprogramování a přenosu dat se zobrazí hlášení "Err". V tomto případě přístroj vypněte a zapněte pokud chcete restartovat zápis, nebo vyjměte klíč "Hot key" a operace opakujte.

## 14. SIGNALIZACE ALARMŮ

Hlášení	Příčina	Výstupy
P1	Porucha čidla termostatu	Podle nastavení parametrů Con a COF
P3	Porucha 3 čidla	Výstup beze změn
P4	Porucha 4 čidla	Výstup beze změn
HA	Horní teplotní alarm	Výstup beze změn
LA	Dolní teplotní alarm	Výstup beze změn
HA2	Vysoká teplota kondenzátoru	Výstup dle parametru Ac2
LA2	Nízká teplota kondenzátoru	Výstup dle parametru bLL
dA	Dveře otevřeny	Kompresor a ventilátor se restartují
"EA"	Vnější poplach	Výstup beze změn
"CA"	Vážný vnější poplach	Všechny výstupy vypnuty

### 14.1 NÁPRAVA STAVU ALARMU

Alamy čidel "P1-P4" jsou aktivovány několik sekund po výskytu alarmu na příslušném čidle. K deaktivaci dojde po chvíli, když se obnoví normální činnost čidel. Před výměnou čidla nejprve zkontrolujte zapojení. Teplotní alamy "HA" a "LA", "HA2" a "LA2" se automaticky deaktivují jakmile se teploty vrátí do normálu, nebo se spustí odtávání.

Alamy "EA" a "CA" (i1F=bAL) se ihned po deaktivaci digitálního vstupu a alarm "CA" (i1F=PAL) po vypnutí a zapnutí přístroje.

### 14.2 DALŠÍ HLÁŠENÍ

Hlášení	Popis
Pon	Odemčená klávesnice
PoF	Zamčená klávesnice
noP	V režimu programování - nejsou žádné parametry v menu Pr1 Na displeji při volbě DP2-4 - vybrané čidlo není připojeno
noA	Nejsou alarmy

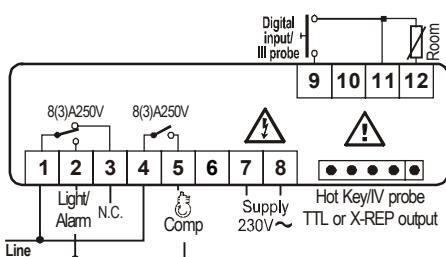
## 15. TECHNICKÉ ÚDAJE

**Obal:** samozhášitelný plast ABS  
**Skříň:** přední panel 32 × 74 mm, hloubka 60 mm,  
**Montáž:** do panelu s vyříznutým otvorem 71 × 29 mm  
**Kryt čelního panelu:** IP65  
**Pripojení:** šroubovací svorkovnice pro vodiče do průřezu 2,5 mm<sup>2</sup>  
**Napájecí napětí:** 12,24 Vstř/ss, ±10%; 230,100 Vstř, ± 10% 50/60 Hz  
**Příkon:** 3 VA max.  
**Displej:** třímístný, červené LED, výška číslic 14,2 mm  
**Vstupy:** až 3 čidla PTC (-50 až 150 °C) nebo NTC (-40 až 110 °C)  
**Další vstupy:** digitální beznapěťový kontakt  
**Výstupy relé:** kompresor spínací relé 8(3) A a 20(8) A, 250 Vstř  
 Pomocné relé pěspínací relé 8(3) A, 250 Vstř  
**Paměť dat:** EEPROM,  
**Rozsah pracovních teplot:** 0 až 60 °C  
**Rozsah teplot při skladování:** -30 až 85 °C  
**Relativní vlhkost:** 20 až 85 % (nekondenzující)  
**Měřicí a regulační rozsah:** dle použitého čidla  
**Krok:** 0,1 °C nebo 1 °C nebo 1 °F (nastavitelné)  
**Přesnost:** (při teplotě okolí 25 °C): ± 0,7 °C ±1 digit

## 16. SCHÉMA ZAPOJENÍ

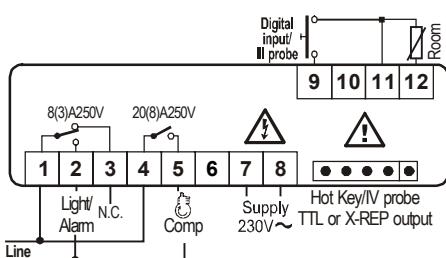
Výstup X-REP nahrazuje TTL výstup a je přítomen u modelů s následujícími kódy XR30CX – xx2xx, xx3xx.

## 16.1 XR30CX - KOMPRESOR 8 A



Napájení 12/24 Vstř/ss a 120 Vstř : připojit na svorky 7-8

## 16.2 XR30CX - KOMPRESOR 20 A



Napájení 12/24 Vstř/ss a 120 Vstř : připojit na svorky 7-8

Dovoz, servis a technické poradenství:

**LOGITRON s.r.o.**

Volutová 2520, 158 00 Praha 5  
 tel. 251 619 284, fax 251 612 831  
 e-mail: sales@logitron.cz  
[www.logitron.cz](http://www.logitron.cz)

## 17. HODNOTY STANDARDNÍHO NASTAVENÍ

Ozn.	Popis	Rozsah	°C/°F
<b>Set</b>	Žádaná hodnota	LS ÷ US	3,0
<b>Hy</b>	Hystereze	0,1 ÷ 25,5 °C / 1 ÷ 255 °F	2,0
<b>LS</b>	Minimální žádaná hodnota	-50 °C ÷ SET, -58 °F ÷ SET	-50,0
<b>US</b>	Maximální žádaná hodnota	SET ÷ 110 °C, SET ÷ 230 °F	110
<b>Ot</b>	Kalibrace prostorového čidla	-12 ÷ 12 °C, -120 ÷ 120 °F	0,0
<b>P3P</b>	Existence 3 čidla	n=není instal., y=instalované	n
<b>O3</b>	Kalibrace 3 čidla	-12 ÷ 12 °C, -120 ÷ 120 °F	0
<b>P4P</b>	Existence 4 čidla	n=není instal., y=instalované	n
<b>O4</b>	Kalibrace 4 čidla	-12 ÷ 12 °C, -120 ÷ 120 °F	0
<b>OdS</b>	Zpoždění regulace po startu	0 ÷ 255 min	0
<b>AC</b>	Minimální cyklus kompresoru	0 ÷ 50 min	1
<b>CCT</b>	Cyklus rychlého zmrzání	0,0 ÷ 24,0 h	0,0
<b>CCS</b>	Žádaná hodnota cyklu rychlého zmrzání	-55 ÷ 150 °C, -67 ÷ 302 °F	3
<b>Con</b>	Zapnutí kompresoru při vadné sondě	0 ÷ 255 min	15
<b>COF</b>	Vypnutí kompresoru při vadné sondě	0 ÷ 255 min	30
<b>CH</b>	Typ akce	cL – chlazení, Ht – topení	cL
<b>CF</b>	Měřicí jednotka	°C- °F	°C/°F
<b>rES</b>	Rozlišení	in ÷ dE	dE/-
<b>DLy</b>	Zpoždění zobrazení teploty	0 ÷ 50 min, po 10s	0
<b>IdF</b>	Interval odtačování	1 ÷ 120 hod	8
<b>MdF</b>	Maximální doba trvání odtačování	0 ÷ 255 min	20
<b>dFd</b>	Displej při odtačování	rt, it, SET, DEF	it
<b>dAd</b>	Maximální zpoždění displeje po odtačování	0 ÷ 255 min	30
<b>Alc</b>	Konfigurace alarmu	rE-relativní; Ab- absolutní	Ab
<b>ALU</b>	Horní teplotní limit pro alarm	SET ÷ 110 °C, SET ÷ 230 °F	110
<b>ALL</b>	Dolní teplotní limit pro alarm	-50,0 °C ÷ SET, -58 °F SET	-50,0
<b>AFH</b>	Hystereze teplotního alarmu	0,1 ÷ 25,5 °C / 1 ÷ 45°F	1
<b>Ald</b>	Zpoždění teplotního alarmu	0 ÷ 255 min	15
<b>dAO</b>	Zpoždění alarmu při startu	0 ÷ 23h 50'	1,30
<b>AP2</b>	Výběr čidla pro teplotní alarm kondenzátoru	NP, P1, P2, P3, P4	P4
<b>AL2</b>	Spodní teplotní alarm kondenzátoru	-55 ÷ 150 °C, -67 ÷ 302 °F	-40
<b>AU2</b>	Horní teplotní alarm kondenzátoru	-55 ÷ 150 °C, -67 ÷ 302 °F	110
<b>AH2</b>	Hystereze teplotního alarmu kondenzátoru	0,1 ÷ 25,5 °C / 1 ÷ 45°F	5
<b>Ad2</b>	Zpoždění teplotního alarmu kondenzátoru	0 ÷ 254 min, 255=nU	15
<b>dA2</b>	Zpoždění alarmu kondenzátoru při startu	0 ÷ 23h 50'	1,30
<b>bLL</b>	Vypnutí kompresoru při ALL	n(0), Y(1)	n
<b>AC2</b>	Vypnutí kompresoru při ALH	n(0), Y(1)	n
<b>tbA</b>	Vypnutí alarmového relé	n=ne, y=ano	y
<b>oA1</b>	Konfigurace 2 relé	ALr, dEF, Lig, AUS, onF, Fan, db, dF2	Lig
<b>AoP</b>	Polarita alarmového relé (oA1=ALr)	oP, cL	cL
<b>i1P</b>	Polarita digitálního vstupu	oP=rozepnut, CL=sepnut	cL
<b>i1F</b>	Konfigurace digitálního vstupu	EAL, bAL, PAL, dor, dEF, Htr, AUS	Lig
<b>did</b>	Zpoždění poplachu digitálního vstupu	0÷ 255 min	15
<b>Nps</b>	Počet aktivací tlakového spínače	0÷ 15	15
<b>Odc</b>	Stav kompresoru při otevřených dveřích	no, Fan, CPr, F_C	no
<b>rrd</b>	Restart regulace při alarmu ot. dveří	n-Y	Y
<b>HES</b>	Zvýšení teploty při Energy Saving	-30 ÷ 30 °C, -54 ÷ 54 °F	0
<b>Adr</b>	Adresa sériové komunikace	1-244	1
<b>PbC</b>	Druh čidla	Ptc, ntc	ntc
<b>onF</b>	Zapnutí funkce tlačítka ON/OFF	nu, oFF, ES	nu
<b>dP1</b>	Zobrazení čidla termostatu	-	-
<b>dP3</b>	Zobrazení 3 čidla	-	-
<b>dP4</b>	Zobrazení 4 čidla	-	-
<b>rSE</b>	Reálná žádaná hodnota	-	-
<b>rEL</b>	Verze softwaru	-	-
<b>PtB</b>	Kód tabulky parametrů	-	-

## SKRYTÉ PARAMETRY